

Vingtième THEATRE

NOUVEAU THEATRE DE NOVEMBRE

DIRECTION FASCAL MARTINET

7 RUE DES PLATRIERES 75020 PARIS. TEL : 01 43 66 01 13. METRO MENILMONTANT

Le Vingtième Théâtre et la compagnie C(h)aracteres présentent



HAÏM

à la lumière d'un violon

Écrit et mis en scène par Gérald Garutti

Un spectacle théâtral et musical avec

Anouk Grinberg

Naaman Sluchin (violon), Dana Ciocarlie (piano),
Alexis Küne (accordéon) et Samuel Maquin (clarinette)

Costumes : Thibaut Welchlin • Lumière & son : Jérôme Delporte
Photographie : Olivier Roller • Calligraphie : Franck Lalou

Du 28 janvier au 3 juin 2012

Samedi à 15h • Dimanche à 20h30

Réservations 01.48.65.97.90
www.soireespectacles.com



HAÏM

à la lumière d'un violon

Écrit et mis en scène par Gérald Garutti
Un spectacle théâtral et musical

Haïm – à la lumière d'un violon retrace la vie réelle de Haïm Lipsky, violoniste juif né à Lodz dans les années 1920 et sauvé de l'enfer concentrationnaire grâce à la musique.

À sa sortie d'Auschwitz, Haïm a rejeté le polonais et arrêté la musique – sa passion et sa vocation - pour ne plus parler que deux langues : le yiddish et le silence. Aujourd'hui, à 90 ans, il parle hébreu, et presque tous ses enfants et petits-enfants sont des musiciens internationaux.

Sur le plateau, en trois temps (Yiddishland, Shoah, Passage), Anouk Grinberg fait intervenir tel un chef d'orchestre quatre voix musicales : le violoniste virtuose Naaman Sluchin, petit-fils de Haïm Lipsky, qui interprète son grand-père ; la pianiste classique concertiste Dana Ciocarlie ; et le duo klezmer les Mentsh, avec l'accordéoniste Alexis Küne et le clarinettiste Samuel Maquin.

Résonance d'une vie à travers un siècle extrême, ce conte musical témoigne de la survie par l'art et du fil de la transmission.

Réservations 01 48 65 97 90
www.soireespectacles.com

Du 28 janvier au 3 juin 2012

Dimanche à 20h30 : tous les dimanches du 29 janvier au 3 juin, sauf les 11 mars, 22 avril et 6 mai.
Samedi à 15h : les 28 janvier, 18 février, 3 mars, 10 mars, 24 mars, 31 mars, 14 avril et 21 avril.
En semaine à 21h30 : représentations exceptionnelles les mercredi 2, jeudi 3 et vendredi 4 mai.

Accès

Métro : ligne 2 station Ménilmontant (sortie rue Ménilmontant)
 ligne 3 station Gambetta (sortie place Martin Nadaud)
Bus : ligne 96 arrêt Henri Chevreau

Tarifs

24 € / 19 € / 12 €
Frais de location en sus

Compagnie C(h)aracteres

Assistants à la mise en scène : Léonard Matton & Mickael Sultan • Conseillers biographiques : Shifra et Naaman Sluchin
Conseiller historique : Alexis Küne • Administration : Tiphaine Viron et Gabrielle Girot • Communication : Véronique Bossé
www.characteres.com / rejoignez-nous sur Facebook